

# WILLKOMMEN!

**Corona-Schutz:** Wir weisen auf folgende Regeln für die Jenaer Gastronomie hin.

*Corona protection:* We would like to point out the following rules for Jena's gastronomy.



**Bitte suchen Sie keinen Platz,  
unser Personal ist behilflich.**

*Please do not seat yourself, our  
staff will help you.*



**Halten Sie 1,5 m Abstand  
zu allen anderen Personen.**

*Please keep a distance  
of 1.5 m to others!*



**Nur Mitglieder aus max. 2  
Haushalten an einem Tisch.**

*Only members of max.  
2 households at one table.*

**Es ist eine Erfassung von Daten not-  
wendig (Name, Adresse, Telefonnum-  
mer, Mail und Verweildauer).**

**Diese Daten müssen für 3 Wochen auf-  
bewahrt werden und werden dann ver-  
nichtet. Einsicht durch das Gesund-  
heitsamt erfolgt aber nur im Falle einer  
Kontaktpersonennachverfolgung.**



*It is necessary to record data (name, ad-  
dress, phone number, e-mail and length  
of stay) of all guests. The recorded data  
must be kept for 3 weeks and will then be  
deleted. The public health department  
will only view data in case of contact per-  
son tracking.*



**Kein Zutritt bei  
Erkältungssymptomen!**

*No entrance for people with  
symptoms of a cold!*



**Grundsätzliche  
Mund-Nasen-  
Bedeckungspflicht!**

**Ablegen erst unmittelbar  
vor dem Essen oder Trinken.**

**Auch bei zwischenzeitlichem  
Verlassen des Tisches ist die  
Bedeckung zu tragen.**

*Cover your mouth and nose!*

*Do not take off your mask until  
shortly before eating.*

*If you leave the table,  
put your mask on.*



**Es kann zu verlängerten  
Wartezeiten kommen.**

*Extended wait times  
may occur.*



**Bezahlen Sie – wenn möglich –  
bargeldlos mit Karte.**

*If possible:  
pay with card!*



**Bitte halten Sie sich an die  
Anweisungen des Personals.**

*Please follow the instructions  
of the staff.*